

CNE-CON-0030-2020

**CONVENIO DE DONACIÓN DE INSUMOS / SERVICIOS  
PARA LA ATENCIÓN DE LA EMERGENCIA COVID -19  
DECRETO EJECUTIVO N°42227-MP-S**

Entre nosotros, la **COMISIÓN NACIONAL DE PREVENCIÓN DE RIESGOS Y ATENCIÓN DE EMERGENCIAS**, domiciliada en la Provincia de San José, Cantón Central, Distrito Pavas, con cédula de persona jurídica número: **tres-cero cero siete-uno uno uno uno uno uno**, en adelante la "CNE", representada por su Presidente, el señor **ALEXANDER SOLÍS DELGADO**, mayor, casado, Máster en Gestión del Riesgo, con especialidad en Salud Ocupacional, vecino de Santa Ana, San José, portador de la cédula de identidad número: **uno - cero setecientos diecinueve - cero ochocientos uno**, nombramiento que se encuentra vigente y consta en el Decreto Ejecutivo número cuarenta y un mil ciento cincuenta y seis-MP publicado en La Gaceta número ochenta y cuatro del día martes quince de mayo de dos mil dieciocho y la señora **ILEANA MARÍA YAMUNI JIMÉNEZ**, portadora de la cédula identidad número: **uno – cero quinientos cuarenta y siete – cero cero cuarenta y cinco**, en su condición de presidenta de la **FUNDACIÓN MIGUEL YAMUNI TABUSH**, con cédula de persona jurídica número: **tres – cero cero seis – setecientos treinta y ocho mil quinientos ochenta y uno**, convenimos en suscribir el presente Convenio de Donación de insumos y servicios, y:

**CONSIDERANDO**



**PRIMERO:** Que mediante Decreto Ejecutivo No. 42227-MP-S se declaró estado de emergencia nacional en todo el territorio de la República debido a la situación de emergencia provocada por la enfermedad COVID-19.

**SEGUNDO:** Que las donaciones que recibe la CNE cuando exista declaratoria de emergencia nacional, están reguladas en el artículo 48 de la Ley Nacional de Emergencias y Prevención del Riesgo, en su primer párrafo indica: *"Artículo 48.- Donaciones. La Comisión canalizará todas las ayudas, nacionales o internacionales, que se obtengan mediante las donaciones para atender la emergencia"*.

**TERCERO:** Que ante una declaratoria de emergencia nacional, la sociedad civil organizada, así como el sector privado e Instituciones Públicas muestran su interés de colaborar con la Comisión Nacional de Prevención de Riesgos y Atención de Emergencias para lograr un mayor y mejor abordaje en la atención de la emergencia, siendo de vital importancia el aporte que puedan brindar y, en atención al párrafo primero del artículo 48 antes transcrito, que señala la potestad de la Comisión de canalizar todas las ayudas, nacionales o internacionales se requiere de un procedimiento ágil que permita tramitar las donaciones de productos para los afectados por la emergencia.

---

Comisión Nacional de Prevención de Riesgos y Atención de Emergencias  
San José, Pavas, frente al Aeropuerto Tobías Bolaños. Tel.: 2210-2828, ext. 847  
Fax: 2232-6960. Apartado Postal: 5258-1000, San José, Costa Rica  
e-mail: [legal@cne.go.cr](mailto:legal@cne.go.cr) / <http://www.cne.go.cr>

 Comisión Nacional de Emergencias  
 CNE Costa Rica

**CUARTO:** Que mediante DIRECTRIZ CNE-PRE-DIR-005 del día 7 del mes de abril del año 2020, modificada por la DIRECTRIZ CNE-PRE-DIR-007 del día 14 del mes de abril del año 2020, la Presidencia de la CNE hizo de conocimiento el procedimiento para la regulación de las colectas públicas de dinero, bienes y servicios en el marco del decreto de emergencia.

**QUINTO:** Que de conformidad a lo regulado en la DIRECTRIZ CNE-PRE-DIR-005 del día 7 del mes de abril del año 2020, modificada por la DIRECTRIZ CNE-PRE-DIR-007 del día 14 del mes de abril del año 2020, la **FUNDACIÓN MIGUEL YAMUNI TABUSH** mediante el formulario de "Ofrecimientos de apoyo humanitario" publicado en la página web de la CNE presentó formalmente una solicitud externando su deseo de colaborar con realizar la:

**"DONACIÓN PARA LA REALIZACIÓN DE CAMPAÑA DE COMUNICACIÓN ENFOCADA EN PERSONAS ADULTAS MAYORES EN EL MARCO DE LA EMERGENCIA COVID-19".**

**Modalidad de adquisición:** Contratación directa de Agencia de Comunicación República Independiente (sugerida por la CNE).

**Nombre del contacto, número de cédula de identidad, teléfonos y correo electrónico de los responsables de la ejecución del convenio:**

- Responsable de la Fundación Miguel Yamuni Tabush: Andrea Terán Orlich  
Cargo: Directora de Programas para la Persona Adulta Mayor.  
Cédula de identidad: 1-1224-0944.  
Teléfono: 8335-5052  
Correo electrónico: [ateran@fundacionmiquelyamuni.org](mailto:ateran@fundacionmiquelyamuni.org)
  
- Responsable de la CNE: Rebeca Madrigal.  
Cédula de identidad: 1-0782-0647.  
Teléfono: 88608205.  
Correo electrónico: [rmadrigal@cne.go.cr](mailto:rmadrigal@cne.go.cr)

**Detalle del ofrecimiento y metodología:** De acuerdo a lo conversado, lo conveniente es que la Fundación Miguel Yamuni Tabush contrate de manera directa a la agencia de comunicación República Independiente (recomendada por la CNE) para el desarrollo de una serie de productos de comunicación solicitados por el CNE, detallados a continuación:

- **4 videos de 30 segundos para circular en televisión, redes sociales y WhatsApp.**
- **3 cuñas de radio para difundir a través de radioemisoras nacionales y perifoneo.**
- **Flyers o folletos digitales e impresos (2 digitales, 5000 impresos)**



- **20 Infogramas y posteos para las redes sociales del gobierno.**

Todos los contenidos de la campaña serán proveídos por parte del Ministerio de Salud y la CNE, a través de una reunión inicial en la cual participarán las partes involucradas y la agencia de comunicación.

En un lapso máximo de cuatro semanas después de esta reunión inicial, la agencia dará sus propuestas de productos, las cuales serán validadas y aprobadas por el equipo de comunicación determinado por la CNE y el Ministerio de Salud.

El rol de la Fundación Miguel Yamuni será el de financiar y brindar acompañamiento para el satisfactorio desarrollo de la campaña.

Una vez que sean entregados los productos, el Ministerio de Salud y la CNE se comprometen a utilizarlos para los fines acordados y a circularlos en diversos medios nacionales con el fin de que cumplan sus objetivos.

**Plazo de entrega:** un plazo máximo de 4 semanas.

Finalmente, la Fundación manifiesta expresamente que **NO** realizará algún tipo de colecta pública o privada y que solo utilizará recursos propios.

**SEXTO:** Que analizada la propuesta presentada, la Dirección Ejecutiva mediante **Oficio N° CNE-DE-AUT-0036-2020 del 16 de abril de 2020**, valoró que dicha propuesta **ES CONFORME** y solicitó que se continuarán con los procedimientos respectivos, para la suscripción del presente convenio.

**SÉTIMO:** Que el tipo de colaboración aquí descrita se ejecutará en el plazo de **un mes (31 días)**, pudiéndose prorrogar por un período igual, siempre y cuando persista la situación que le dio origen y cuya necesidad sea debidamente documentada y fundamentada por las partes suscribientes, según criterios de razonabilidad y proporcionalidad.

**OCTAVO:** Que los responsables de la ejecución del Convenio deben llevar registro y control de la obtención de las ayudas y la canalización de estas a su destinatario final, para lo cual, deberán rendir reportes semanales y al finalizar el proceso un informe detallado con los resultados obtenidos a la CNE, al correo electrónico: [reportedonaciones@cne.go.cr](mailto:reportedonaciones@cne.go.cr) quien deberá de comunicarlos a la Dirección Ejecutiva para rendición de cuentas.

**NOVENO:** Que de conformidad a lo regulado en la DIRECTRIZ CNE-PRE-DIR-005 del día 7 del mes de abril del año 2020, modificada por la DIRECTRIZ CNE-PRE-DIR-007 del día 14 del mes de abril del

año 2020 y con la aprobación de la Dirección Ejecutiva, las partes aprueban la realización de la "DONACIÓN PARA LA REALIZACIÓN DE CAMPAÑA DE COMUNICACIÓN ENFOCADA EN PERSONAS ADULTAS MAYORES EN EL MARCO DE LA EMERGENCIA COVID-19" por parte de la FUNDACIÓN MIGUEL YAMUNI TABUSH.

**DÉCIMO:** Por la naturaleza de dicho convenio la presente donación es de cuantía inestimable.

**DÉCIMO PRIMERO:** *Coordinación con el Comité Municipal de Atención de Emergencias.* La FUNDACIÓN MIGUEL YAMUNI TABUSH tendrá el deber de coordinar lo relativo a este apoyo con el Comité Municipal de Emergencia correspondiente, brindando toda la información y documentación que éste le requiera.

**DÉCIMO SEGUNDO:** La FUNDACIÓN MIGUEL YAMUNI TABUSH manifiesta que conoce y acatará las medidas indicadas por el Ministerio de Salud, para evitar el contagio del COVID-19, especialmente lo correspondiente al distanciamiento social, razón por la cual se le insta a realizar la campaña de manera que no sea un medio para la propagación del virus. El incumplimiento de esas medidas será causal de revocatoria inmediata del presente convenio y de la autorización otorgada.

**DÉCIMO TERCERO: Notificaciones:** La Comisión Nacional de Prevención de Riesgos y Atención de Emergencias fija para recibir sus notificaciones sus oficinas, ubicadas en Pavas, frente al Aeropuerto Tobías Bolaños, correo electrónico [gestionpresidencia@cne.go.cr](mailto:gestionpresidencia@cne.go.cr). La FUNDACIÓN MIGUEL YAMUNI TABUSH fija para recibir sus notificaciones el correo electrónico [ateran@fundacionmiquelyamuni.org](mailto:ateran@fundacionmiquelyamuni.org)

**ES TODO.** En fe de lo anterior, una vez leído, el contenido íntegro del mismo y bien enterados de su objeto, validez y demás efectos legales, y con la autoridad con que actúan, lo ratifican y firmamos en la ciudad de San José, el día 21 de abril del año 2020.



ALEXANDER SOLÍS DELGADO  
PRESIDENTE CNE



ILEANA MARÍA YAMUNI JIMÉNEZ  
FUNDACIÓN MIGUEL YAMUNI TABUSH

Revisado por:

  
EDUARDO MORA CASTRO  
UNIDAD DE ASESORÍA LEGAL, CNE